



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVII — nr. 7745

Sâmbătă

13 septembrie

1969

6 pagini 30 bani

Vizita președintelui federal al Republicii Austria, Franz Jonas

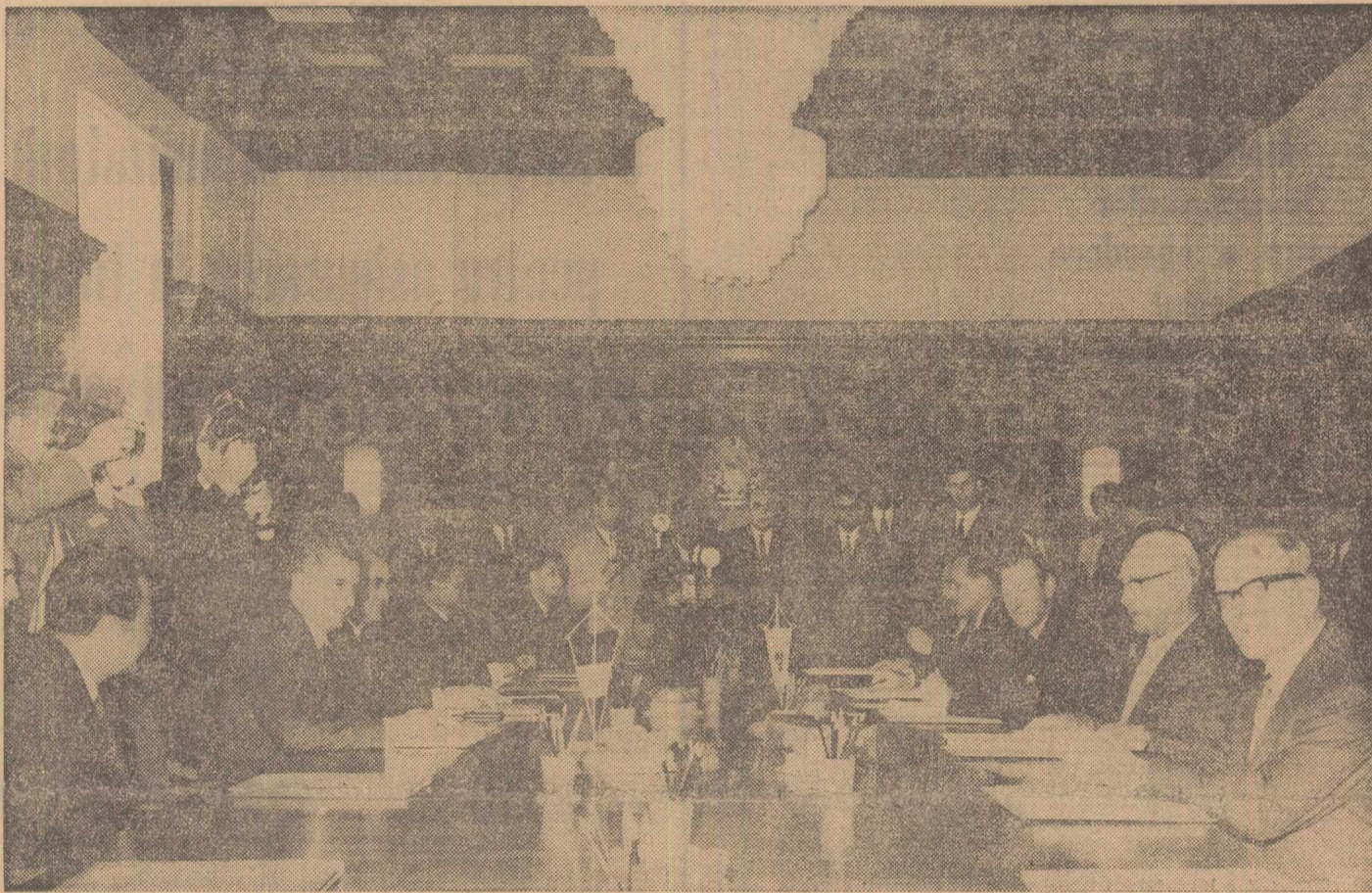
Începerea convorbirilor oficiale

La Palatul Consiliului de Stat au avut loc, vineri dimineață, convorbiri oficiale între președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele federal al Republicii Austria, Franz Jonas.

La convorbiri au participat, din partea română, Ilie Verdeț, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, președintele Consiliului Economic, Mihai Marinescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Gheorghe Pele, ambasadorul României la Viena, Ion Brad, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Dumitru Mihail, director ad-interim în Ministerul Afacerilor Externe.

Din partea austriacă au participat dr. Kurt Waldheim, ministrul federal al afacerilor externe, Eduard Tschop, ambasadorul Austriei la București, dr. Karl Trescher, director de cabinet al președintelui federal, dr. Claus Winterstein, ambasador extraordinar și plenipotențiar, șeful protocolului Ministerului Federal al Afacerilor Externe, dr. Georg

(Continuare în pag. a 3-a)



În timpul convorbirilor

Dejun oficial oferit de președintele federal al Republicii Austria, Franz Jonas

Președintele federal al Republicii Austria, Franz Jonas, a oferit vineri un dejun oficial în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu.

Au luat parte Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Florian Dănilache, Emil Drăgănescu, Manea Mănescu, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Petre Blajovici, Ion Iliescu, Dumitru Popa, precum și Mihai Marinescu, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, membri al Consiliului de Stat și al guvernului, conducătorii de instituții centrale, generali.

Au luat parte, de asemenea, Kurt Waldheim, Eduard Tschop, Karl Trescher, Claus Winterstein, Georg Schlumberger, colonel Raimund Truxa, Josef Bandion, Kurt Skalnik și alte persoane oficiale austriece care însoțesc pe președintele federal în vizita sa în România.

În timpul dejunului, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, cei doi șefi de state au rostit toasturi.

Multumind președintelui Consiliului de Stat al României pentru că a răspuns invitației de a participa la acest dejun și arătând că se simte foarte bine în țara noastră, președintele federal FRANZ JONAS a spus: „Vă simțem

foarte recunosători pentru ospitalitatea dumneavoastră cunoscută și recunoscută în toată lumea.

Azi de dimineață am avut prilejul să purtăm discuții foarte interesante cu domnul președinte și colaboratorii săi. Ele ne-au oferit posibilitatea de a ne forma o imagine foarte cuprinzătoare despre punctul de vedere al părții române, al guvernului român, cu privire la problemele bilaterale, cit și la problemele internaționale. Domnul președinte ne-a prezentat în mod foarte deschis punctul de vedere al guvernului său față de problemele internaționale, lucru care, pentru noi, este deosebit de valoros.

În continuare președintele Austriei a subliniat că într-o serie de probleme internaționale, Austria și România au puncte de vedere asemănătoare, și a apreciat schimburi de păreri făcute în cadrul convorbirilor drept cea mai valoroasă parte a vizitei.

„După o săptămână de vizită — a spus în continuare președintele federal al Austriei — o să ne reîntorcem în țara noastră, în Austria, cu convingerea că, în ce privește problemele internaționale, am găsit în România puncte de vedere care coincid, că am întâlnit propuneri asemănătoare cu privire la ameliorarea și la rezolvarea problemelor existente.

Am avut astăzi posibilitatea de a transmite domnului Ceaușescu invitația de a vizita

Austria. Domnul președinte a fost atât de amabil și a acceptat această invitație, și sperăm că într-un timp previzibil o să avem plăcută ocazie de a saluta pe domnul președinte la noi, în Austria. Ne bucurăm de pe acum pentru că vom continua discuțiile și pentru faptul că vom putea sublinia din nou părerile asemănătoare ale celor două părți cu privire la relațiile — economice, culturale și de altă natură — dintre țările noastre și, de asemenea, la problemele privind politica internațională.

În încheiere președintele Franz Jonas a mulțumit încă o dată pentru primirea deosebit de călduroasă făcută delegației austriece și a toastat în sănătatea președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, pentru adâncirea relațiilor româno-austriece, pentru viitorul pașnic și fericit al poporului român.

Luând cuvântul, președintele Consiliului de Stat NICOLAE CEAUȘESCU, a spus: „Este o deosebită plăcere pentru mine de a participa la dejunul pe care ni l-ați oferit. Doresc și cu acest prilej să exprim mulțumirile noastre pentru acceptarea invitației și pentru vizita pe care o faceți în România. Sinteti de două zile în România; ați putut vedea primirea călduroasă pe care v-a făcut-o poporul român.

În discuțiile de astăzi am putut să abordăm problemele dezvoltării în continuare a relațiilor dintre România și

Austria și unele aspecte ale vieții internaționale. Ca și dumneavoastră, apreciem că sint perspective bune pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor economice, tehnico-stiințifice și de altă natură între țările noastre. În problemele internaționale contemporane simtem animați de dorința de a contribui la realizarea securității europene, la asigurarea păcii în lume.

Din discuțiile avute a reieșit că simtem însuflețiti de hotărârea de a așeza la baza relațiilor dintre țările noastre și dintre toate statele, principiile egalității în drepturi, respectului suveranității și independenței naționale. Noi apreciem că dezvoltarea colaborării dintre noi în problemele internaționale poate servi atât intereselor popoarelor noastre, cit și cauzei securității și păcii în lume.

Țin să exprim și cu acest prilej mulțumiri pentru invitația adresată de a vizita Austria. Va fi pentru mine și pentru tovarășii mei o deosebită plăcere de a ne reîntoarce în Viena și de a continua discuțiile în vederea dezvoltării colaborării între țările noastre în toate domeniile de activitate.

În încheiere, președintele Nicolae Ceaușescu a toastat pentru dezvoltarea continuă a relațiilor multilaterale dintre popoarele română și austriacă, în sănătatea președintelui federal al Austriei, pentru fericirea și prosperitatea poporului austriac.

La Combinatul poligrafic Casa Scînteii

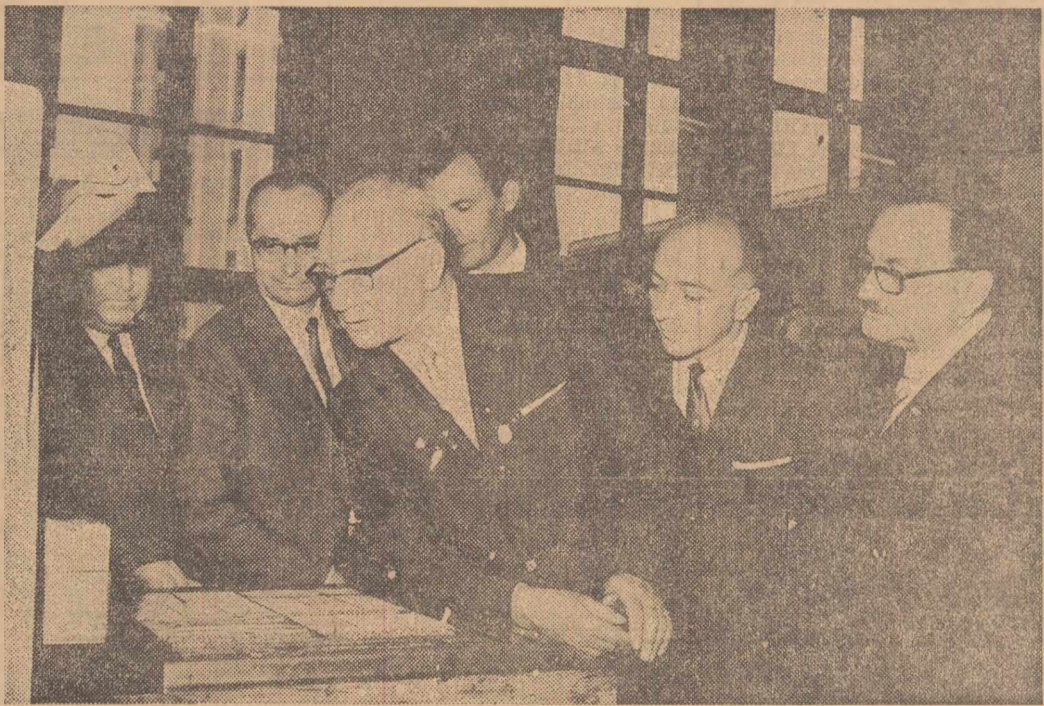
Vineri după-amiază, președintele federal al Republicii Austria, Franz Jonas, și persoanele oficiale române și austriece, care îl însoțesc în timpul sederii în țara noastră, au vizitat Combinatul poligrafic „Casa Scînteii”.

În împlinirea oaspeților au venit Ion Brad, vicepreședinte al Consiliului de Stat pentru Cultură și Artă, Pavel Folaș, inginer șef la C.P.C.S., și membri în conducerea combinatului. Un grup de muncitori a oferit oaspeților flori.

Președintele federal l-au fost prezentate profilul celei mai mari tipografii românești, perspectivele de dezvoltare, precum și date esențiale privind organizarea învățământului poligrafic, asistența sanitară și amenajările social-culturale de care beneficiază salariații combinatului.

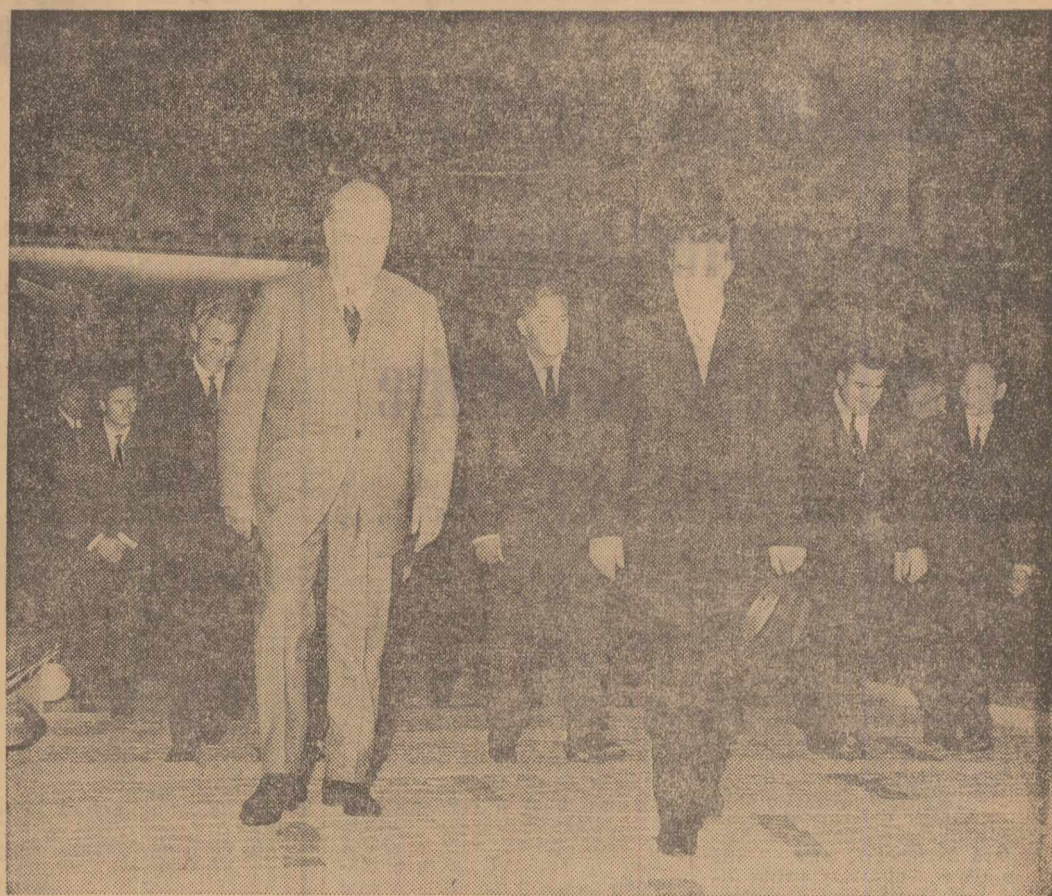
Au fost vizitate apoi secțiile: linotip, tastere, paginatie, legătorie, tipar înalt și tiefdruk. Președintele federal s-a interesat îndeosebi de

(Continuare în pag. a 3-a)



Înaltul oaspete vizitînd sectorul gazete al Combinatului poligrafic „Casa Scînteii”

Delegația de partid și de stat a Republicii Socialiste România s-a înapoiat de la Hanoi



Vineri seara s-a înapoiat de la Hanoi delegația de partid și de stat a Republicii Socialiste România, care a participat la funeraliile președintelui Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, președintele Republicii Democratice Vietnam, Ho Și Min.

Din delegație au făcut parte tovarășii Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Preziului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației,

Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Preziului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Peterfi, membru supleant al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, precum și Constantin Băbeanu, ambasadorul României la Hanoi.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost întâmpinați de tovarășii Nicolae Ceaușescu, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Florian Dănilache, Emil Drăgănescu, Manea Mănescu, Va-

sile Vilcu, Iosif Banc, Petre Blajovici, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, și alte persoane oficiale.

Au fost de față Hoang Tu, ambasadorul R.D. Vietnam la București, Nguyen Duc Van, ambasadorul Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de sud.

Au fost prezenți, de asemenea, A. V. Basov, ambasadorul Uniunii Sovietice, și Cien Hai-Fun, ambasadorul R.P. Chineze la București. (Agerpres).

În toate județele țării

O AMPLĂ MUNCĂ ORGANIZATORICĂ PENTRU STRÎNGEREA LA TIMP, FĂRĂ PIERDERI, A ÎNTREGII RECOLTE

În întreprinderile agricole de stat și în cooperativele agricole se desfășoară în aceste zile, într-un ritm tot mai intens, campania de strîngere a recoltei de toamnă. Lucrătorii din I.A.S., mecanizatorii din I.M.A., cooperatorii culeg și expediază spre bazele de recepționare, silozuri, fabrici sau magazine, noua producție de floarea-soarelui, porumb, sfeclă de zahăr, cartofi, de toamnă și alte produse. Pînă la 11 septembrie, recoltarea floare-soarelui s-a realizat în I.A.S. și C.A.P. în proporție de 31 la sută, mai avansată fiind județele Brăila, Ilfov și Ialomița, unde cooperativele agricole de producție au recolat 66-83 la sută din suprafețele cultivate. Sfecla de zahăr a fost adunată de pe circa 30.000 hectare (47 la sută), realizările corespunzînd în general graficului întocmit cu fabricile de zahăr. La porumb, suprafața recoltată este de circa 168.000 hectare, cele mai mari suprafețe fiind recoltate în județele DOLJ, ILFOV, OLT, TELEORMAN și IALOMIȚA.

Volumul mare de lucrări la recoltare, com-

plexitatea acestora, necesitatea efectuării lor paralel cu o altă acțiune de însemnătate economică deosebită este vorba de înălmîntarea pășunelor de toamnă — obligă conducerea unităților, specialiștii din I.A.S. și C.A.P., Direcțiile agricole județene și uniunile cooperatiste, trusturile zonale I.A.S. să desfășoare în aceste zile o amplă muncă organizatorică, pentru ca noua recoltă să fie strînsă la timp și în întregime de pe cîmp. Iste imperioase necesități în același timp cooperarea mai strînsă, plină de răspundere, la nivelul C.S.A. și al celorlalte organe centrale care sprijină agricultura, pentru soluționarea cit mai rapidă a problemelor mai dificile pe care le ridică preluarea și înmagazinarea operativă a recoltei, în special a producției de porumb.

Aceasta cu atât mai mult cu cît situații în- tîlnite astăzi, cum este cea relatată de corespondentul nostru de la Brăila, arată că nu trebuie să funcționeze această cooperare.

TELEGRAMĂ

Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Multumesc Excelenței Voastre pentru amabilele felicitări transmise cu ocazia Zilei Independenței naționale și vă adresez, la rîndul meu, cordiale urări pentru prosperitatea nobilei Dv. națiuni și pentru fericirea Dv. personală.

JORGE PACHECO ARECO
Președintele Republicii Orientale
a Uruguayului

V. CHIURTU
Correspondentul
„României libere”

(Continuare în pag. a 2-a)

Recepția oferită de președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a oferit vineri seara, la Palatul Consiliului de Miniștri, o recepție în onoarea președintelui federal al Republicii Austria, Franz Jonas.

Au luat parte Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Florian Dănilache, Constantin

Drăgan, Emil Drăgănescu, Manea Mănescu, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Petre Blajovici, Ion Iliescu, Dumitru Popa, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, membri al Consiliului de Stat și ai guvernului, membrii misiunii permanente atașate pe lângă președintele Austriei, conducători de instituții cen-

trale, academicieni și alți oameni de știință și cultură, generali, șefi ai culelor din România, ziaristi români și străini.

Au luat parte, de asemenea, Kurt Waldheim, Eduard Tschop, Karl Trescher, Claus Winterstein, Georg Schlumberger, colonel Raimund Truxa, Josef Bandion, Kurt Skalnik și alte persoane oficiale

au rînce, care însoțesc pe președintele federal în vizita sa în România.

Au fost prezenți șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la București.

La intrarea în sălile de recepție au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de caldă, prietenească. (Agerpres)

În pag. a 2-a:

Adunarea generală

a salariaților fabricii

„Porțelanul” din Cl.

Substanțial
rezerve de
perfecționare
a activității
productive

MICA PUBLICITATE

CERERILE SI OFERTELE DE SERVICIU

ANGAJEZ persoană internă la doi copii. Tel. 16.29.44. (37621)

CAUT femeie internă îngrijire copil. Tel. 21.38.70. (37324)

CAUT doamnă pentru menaj ușor, 2 după amieză săptămânal. Tel. 21.55.18. (37322)

CAUT femeie internă (externă) pentru îngrijire copil. Tel. 41.62.84. (37385)

CAUT fată pentru copil 2 ani (cameră, sală). Tel. 15.66.74. (37387)

ANGAJEZ femeie internă, la 2 copii. Tel. 18.32.73. (37375)

DOAMNĂ serioasă, în vîrstă, cu referințe, fac menaj ușor la persoană singură sau două persoane, poșibil și copil mai mare, eventual contra cameră nemobilată, salariu, intrare în spațiu. Str. Rombului 35 (Parcul Rahova). (37348)

ANGAJAM femeie serviciu, cu recomandări, pentru îngrijire copil și elutor menaj. Tel. 12.75.03. (38845)

PERSOANĂ serioasă fac menaj (colțurile), internă, cameră separată. Tel. 15.07.74. (38660)

ANGAJEZ femeie tânără, internă, cameră separată (fără persoane). Tel. 14.87.84. (38660)

CAUT fată internă, îngrijire copil 1 an menaj ușor. Tel. 41.85.88. (38682)

SUPRAVEGHEZ preșcolari, vorbesc franceză, orele 6-17, 8-13. Str. 61.26.75 (Îngăz Bîs. Str. Vinării). (38695)

ANGAJEZ femeie externă, pentru menaj și supraveghere copii scolare. Tel. 75.39.00, orele 18-19. (38739)

ANGAJEZ femeie internă, îngrijire copii, menaj ușor. Tel. 51.32.23. (38759)

ANGAJEZ femeie serioasă, îngrijire fată 1 an și jumătate. Tel. 51.31.31. (38822)

CAUT persoană serioasă — îngrijire copii 3 ani și menaj. Manoleasa. Tel. 58.57.21. (38640)

VIND urgent pompă Kama 3, scutite pentru permanent. Tel. 17.22.37. (38711)

TAUNUS 17 M excepțional, convenabil. Tel. 41.41.60, zilnic orele 18-21. (38685)

CENTRAL — vind liber apartament 3 camere, vestiar, dependințe complete, lemne, telefon, par, liniste. Retali 55.72.37 seara. (38252)

VIND butelie aragaz cu ceaș și lustru. Tel. 17.22.37. (38003)

INTREPRINDEREA de industrie lăcătaș Marghita, str. L. Caragiale nr. 20, județul Bihor, tel. 10, execută și livrează pe bază de comenzi: manșinge de banc perenele STAS 4287/54. (38744)

Tip „A” 80 mm 120 mm 150 mm 180 mm (1235)

WARTBURG 311, fabricat 1965, vînd. Str. Săleș, nr. 98 (Făureș). (38643)

SKODA 1000 MB, model 1969, roată 6000 km. Tel. 57.30.37, orele 17-21. (37188)

VIND Skoda zero km, sau schimb cu Volga nouă sau puțin rulat. Tel. 63.76.26, după ora 18. (37245)

OPEL Kapitän 1939 vînd, vizibil 14 septembrie. Tel. 63.86.37. (38644)

MOSKVICI 403 bună stare, plus piese schimb, vînd. Pitești. Tel. 1.38.86. (37374)

MOSKVICI 407, motor foarte bun, 30.000 km, vînd. Tel. 32.88.49. (37264)

MOSKVICI 407, stare bună. Str. Temei nr. 110, apart. 3 (după orele 17). (38698)

MOSKVICI 408 ca nou vînd, vizibil duminică 14 septembrie, parcare Piața Unirii — nr. 1 B.3631. (37372)

FIAT 850 alb, 35.000 km, vînd. Tel. 14.52.60. (37382)

FIAT 850 alb, 36.000 km, cauțuicuri noi, vînd, eventual schimb cu Dacia, Renault 10. Tel. 56.01.73 și căsuța aparcării 37255. (38692)

VIND sau schimb Fiat 1800 alb, impecabil, cu mașină sport, eventual Gordini. Aștept și oferta din provincie. Tel. 18.01.92 zilnic între orele 19-22. (38640)

FIAT 1800, stare excepțională, vînd. Tel. 61.19.41 sau parcare magazinul „Eva” 3-B-2491. (38157)

FIAT 1500, stare excepțională, vînd. Tel. 51.19.11. (38139)

I.M.S. 1/2 Carpați, perfectă stare de funcționare. Tel. 13.90.12, orele 6-23. (37312)

VIND Trabant 601, motocicletă K 125, motorul Carpați, butelie aragaz, mașină scris portabilă. Tel. 24.06.71, orele 17-19. (37266)

TRABANT 601. Parcare Piața Unirii, fiecare joi, 18-20, duminică 10-17. (38747)

TRABANT Combi vînd, Drumul Taberei 56, etaj 9, apart. 113, stația Bucegeni — troilebuz 84, 93, vizibil 13, 14, 15 sept. (38245)

MOTOR Trabant 600 nou, vînd, Dancu Măcel, str. Libertății 44, București. (38783)

RENAULT Gordini, stare perfectă, schimb Renault 16-10, Dacia etc. nou sau puțin rulat, eventual vînd. Tel. 62.43.61. (38334)

RENAULT Gordini vînd, Vizibil duminică 14 septembrie, str. Glina 1, ap. Floreasca. (38726)

RENAULT 16 vînd, Tel. 57.41.66, schimb numai orele 8-17, duminică după ora 10. (38249)

VOLKSWAGEN 1200 în stare perfectă, vînd. Tel. 73.53.95. (38465)

DACIA 1100, aragaz, radio, televizor, alte obiecte, vînd. Tel. 58.67.47. (37300)

PRES nr. I.M.S. semi Carpați, vînd. Tel. 57.76.11, după ora 17. (37297)

I.J. cu atas vînd, Str. Gheorghiu 14 (Parcul Rahova). (38679)

MOTOCICLETA EM 650 cu atas Lăzăruț S.I. tranvaș, stația Comandă, cartierul Berceni. (38665)

MOTOCICLETA Triumph 350 cm, carenă, pit 1964, stare excepțională, vînd. Str. Piepălnari 73. (37252)

VIND convenabil motocicletă BMW 750 Super sport cu atas și separat aragaz, Tel. 62.93.39. (37257)

MOTOCICLETA cu atas în circulație, vechi, pret convenabil. Cal. Plevnei 26 A. (37282)

I.J. cu atas, aragaz electric nou, Str. Popotului nr. 53 — Andronache, sect. 2. (37350)

VIND casă 3 camere, buclărie, baie, par, masă, cuie, Str. Călugăruș 24 — Piața Gălești. (37744)

VIND casă, cameră, intrare, ocupată (rate) 60.00.49, după ora 18. (37293)

VIND casă 3 camere, dependințe, tramvai 2, 15 — stația Mărgăreții, Str. Burebista Ion 13. (37309)

VIND etaj 1 ocupat 2 camere, galeand balcon, buclărie, lemne, il. barablia și mansardă 2 cămăruțe il. bare. Cuza Vodă 92, sect. 3 Popeșcu nr. 14.39.29. (37112)

VIND casă 3 camere, singur curte — cartier Rahova, Str. Erupea 23, tramvai 15, 2 Prelungirea Teiului. (37101)

VIND casă 4 camere, parțial liber dependințe, cartier Izvor. Tel. 31.78.12. (37112)

SCHIMB proprietate: garsoniera dublă, încălzire, ultracentral, diferențiat, pentru apartament două camere, proprietate, condiții similare — variante. Tel. 14.28.69. (37202)

VIND casă parțial liberă — Gara Nord. Tel. 33.62.50. (38079)

VIND urgent 3 apartament, fiecare 4 camere, baie, buclărie, dependințe, curte, fani. Relaiji — Tel. 75.04.34, ora 16-20. (38800)

VIND apartament patru camere, dependințe (Gara de Nord). Tel. 14.37.99. (38585)

CEDEZ apartament credit două camere, hol, baie, buclărie, dependințe, curte, încălzire centrală. Tel. 11.07.75. (38498)

DORMITOR complet par dublu, negru, sculptat, frigider Sever. Tel. 82.43.63. (38334)

SALON Empire, bibliotecă, garderie, sculptate, aplică, balon damă, set, fis. import, valize, cărți, lădite, materiale sanitare. 11.11.23. (37194)

VIND par metalic, cadă zincată cop. il. landou gemeni. Tel. 16.47.81. (35927)

VIND cărucior copil, landou sport nou, import, nău, 15.69.25. (380478)

VIND haină bărbătească din piele, neîmbrăcată. Tel. 2.18.14. Ploiești. (38311)

APARAT medical înaltă frecvență, trusa nouă recoltat hemogramă, colecție lame histologice. Tel. 15.31.21. (37312)

VIND 2 soba teracotă (seminuitor), cazan baie, sobă gătii cu plăci faianță, răcitor mare. Tel. 17.66.32. (37313)

PRIGIDIR import 160 litri, perfect, vînd. Str. Dr. Stăvoiciu 39. (37390)

VIND pendulă postament, sufragerie vînzătoare, contra televizor. Sufragerie stil negru, sticlă neagră, complet, model trafor garduri prefabricate. Tel. 57.42.48. (37344)

VIND baltă Boule, pendulă franceză, de masă, magnetofon, Sonet original, 3/2.20, altă mătăse, stare excepțională. Tel. 13.20.94. (38724)

TRANSIZITOR japonez nou 17/10 cm, 10 tranzistori, 1 medii, scutite, UKW, Tomescu. 22.37.59. (38730)

VIND Skoda 400, stare foarte bună, vizibilă — str. Cpt. Savopul 35 A, tramvai 18, 19. Dădăști. (38738)

SKODA 100 MB, zero km, vînd. Tel. 23.69.21. (38740)

LIBER două camere, merchiră, central, posibilitate garaj, Str. Rîmnicului 3, etaj 4, vizibil 14-15. (38616)

VIND colecții „Școala”, „România Liberă”, „Magazin Istoric”, „Cineasta”. Tel. 54.42.78. (38748)

MOSKVICI 408, vizibil 14 sept. — Benzinăria 11 lunie, 7 dimineața. (38749)

VIND garsonieră, încălzire lemne, etajul II, liberă imediat. Tel. 21.57.18. (38756)

SKODA 1000 MB vînd Drumul Sărilor 19, după ora 15. (38616)

DACIA neridicăta vînd. Tel. 62.76.71, după ora 18. (38623)

SKODA 1000 MB, 10.000 km, Str. General Macarovici 2, prin Drumul Șirii, troilebuz 88 — stația Gheorghe Căuți. (38634)

VIND urgent Fiat 850 și MZ 175, stare perfectă. Călea Giulești 314, sector 7 (cap. tramvai 2, 11). (38630)

CITROEN DS. 1963, 65.000 km, stare excepțională, vînd. Tel. 24.63.79. (38486)

FIAT 850 alb, stare excepțională, vînd. Tel. 33.75.51, simbată, duminică orele 16-20. (38763)

CUMPARARI

CUMPAR garsonieră cu dependințe, încălzire centrală. Tel. 18.69.50, după ora 16. (38620)

CUMPAR televizor Rubin 102 defect, orice stare. Tel. 22.04.21. (38395)

CUMPAR oglindă Murano colorată, lămina maximum 65 cm. Tel. 12.32.97. (38480)

CUMPAR garsonieră, autoturism nou, electropompă Kama, aspirator. Tel. 14.84.73. (38641)

CUMPAR casă cu lemni, joc ruletă, cîntar persoane — mic, pul budoj pur, schelet metal bibliotecă parietal, „Istoria Piratelor”. Tel. 35.35.83. (37319)

CUMPAR boiler electric și calorifer electric. Tel. 23.36.49, orele 18-21. (37305)

SCHIMBURI DE LOCUINTE

APARTAMENT vilă — 2 dormitoare, sufragerie, hol, cameră serviciu — Cotroceni; contra 2 apartamente a 2 camere — Berceni; contra 2 camere hol, gaze, central. Tel. 37.08.11. (38396)

OFER apartament 2 camere bloc nou — Mihai Bravu, colț cu Dimitrov; doresc apartament mai mare, central, numai cu gaze. Tel. 35.08.28. (38392)

ULTRACENTRAL, adrese diferite 2 camere a 18 mp. — una independentă cu chichetă, alta acces depedinte, ambele gaze; contra apartament 2 camere, intrare separată, încălzire. Tel. 15.63.53. (37289)

CAMERĂ — mare, acces depedinte, gaze, central; doresc schimb similar, eventual apartament două camere. 51.91.45. (37288)

ULTRACENTRAL — 2 camere 34 mp., intrare separată, acces depedinte, gaze, contra apartament două camere, încălzire, parter. Tel. 12.40.18. (37302)

OFER 2 camere, hol locuibil, depedinte, 2 băi, exclusivitate, garaj, la izor; contra 3 camere, gaze, Tel. 12.05.31. (37304)

SCHIMB proprietate personală bloc 3 camere — Tîlari; contra similar proprietate stat. Tel. 43.15.57. (37308)

SCHIMB garsonieră completă bloc nou; contra apartament, încălzire sau gaze. Bd. Sălajian 18, bloc B 3 bis, sc. 8, et. 10, apt. 389. (37310)

GARSONIERĂ — dormitor, baie, buclărie, cameră, vestibil, boxă, gaze — Floreasca; contra apartament 2 camere — Balta Albă. Tel. 34.86.20, orele 19-27. (37337)

APARTAMENT 3 camere — Berceni, pentru două garsoniere, blocuri noi, sau o garsonieră — Berceni + ap. 2 camere, lemne, depedinte, separat, perimetrul Cării de Nord. (37340)

OFER garsonieră — Piața Progresului, pentru apartament 2 camere, depedinte, încălzire. Tel. 24.73.09. (37343)

SCHIMB cameră mare — Bălțilei, gaze; contra garsonieră. Tel. 15.66.74. (37387)

GARSONIERĂ completă — bdul I. Ion Sălijan, doresc asemănător, central. Tel. 43.10.29. (37388)

DOUĂ locuințe diferite; contra două camere, baie, buclărie. Tel. 25.10.40, după ora 16. (37390)

OFER ultracentral apartament parter 2 camere, sală, vestibil, buclărie, baie, boxă; contra 3 camere, depedinte, indiferent cartier. Adresați: Atelierul de mode, Cal. Griviței 18; orele 9-13, după amiază. (37392)

DAU garsonieră — Piața Romană, eventual și garaj, pentru două camere din una în alta, baie, buclărie, gaze, curte pentru garaj. Tel. 12.11.44. (37393)

SCHIMB apartament central, 2 camere, intrări separate, buclărie, hol, cameră, plavină, pod, curte, lemne. Doresc apartament 2-3 camere bloc, încălzire. Tel. 15.88.83. (37395)

CEDEZ apartament 3 camere, Drumul Taberei, pentru apartament și garsonieră. Tel. 32.66.22. (37399)

CENTRAL — 2 camere, hol, lemne, contra o cameră, încălzire și una lemne, cu acces. Tel. 14.44.53. (37271)

GARSONIERĂ ultracentrală etaj 7, cu chichetă, încălzire centrală; contra apartament bloc. Tel. 13.74.50. (37272)

CEDEZ apartament mare 3 camere bloc, pentru 2 camere și garsonieră sau alte variante. Tel. 18.69.50. (37273)

OFER apartament 2 camere, depedinte, gaze + garsonieră dublă, gaze, central; pentru apartament 3 camere, hol, gaze + cameră serviciu, central. Tel. 15.37.72, după orele 18. (37281)

APARTAMENT 3 camere, confort — Balta Albă, stația Voluntari; pentru 2 garsoniere. Tel. 15.77.95. (37282)

SCHIMB 2 camere vagon, gaze sobă, et. I, contra 2 camere, cu intrări separate. Vizibil 16.30-19. Armeanca 1, et. I. (37350)

SCHIMB 2 camere, depedinte, parter, încălzire, exclusivitate, ultracentral; pentru garsonieră mare, similar, Căsuța agenției 37370. (37359)

GARSONIERĂ — Cîșmigiu, demisol, gaze depedinte, complete; contra apartament sau garsonieră, 3 camere. Tel. 15.64.94. (38659)

SCHIMB vilă 4 camere, buclărie, baie, curte mare; contra apartament 4 camere, termoficare sau preluat contract. Tel. 32.73.39. (38674)

SCHIMB apartament 3 camere comandate, depedinte, central, gaze, garaj; contra 3 camere bloc. Tel. 11.67.11. (38682)

OFER cameră 28 mp, buclărie, cameră, hol, exclusivitate, baie comandată o persoană, ultracentral, gaze; pentru apartament, încălzire. Tel. 51.30.54. (38632)

SCHIMB 2 camere, terasă — Popa Tat 78, etajul VI, apartamentul 12, pentru 2 camere, gaze sobă. Eventual cumpăr. (38603)

DRUMUL Taberei — 3 camere, etaj I, 2 balconi; doresc 4 camere, termoficare. Tel. 11.99.35. (38637)

APARTAMENT 4 camere, depedinte, lemne, pentru 2 a 2 camere fiecare. Tel. 17.57.46. (38474)

APARTAMENT 3 camere, 2 balconi, nemobilat; contra apa (38638) 2 camere, eventual garsonieră dublă, centrală, plus garsonieră simplă, încălzire. Tel. 21.24.42 (16-21). (38325)

SCHIMB apartament central două camere, depedinte, bloc nou, termoficare, bine utilat — Mihai Bravu cu casă, curte, 3-4 camere, depedinte, prefer gaze și aceeași zonă a orașului, proprietate stat. Tel. 62.43.63. (38334)

APARTAMENT 3 camere, bloc, termoficare — Griviței, Caraiman, etaj I; contra apartament 4 camere, termoficare. Tel. 18.62.98. (37150)

SCHIMB 2 camere, dus, buclărie, cameră de serviciu, gaze la sobă; solicit 3 camere, depedinte. Tel. 17.32.23. (38396)

SCHIMB apartament ultracentral 3 camere, intrări separate, lemne, depedinte exclusivitate, terasă; contra 2 camere, depedinte exclusivitate, eventual gaze. Căsuța agenției 38309. (38540)

OFERIM 2 apartamente a 2 camere, bloc, etaj I și IV — Berceni, Balta Albă sau Berceni + 3 camere, gaze sobe, toate depedinte — Piața Gemeni pentru apartament 2 camere pe hol + cameră serviciu, ultracentral. Tel. 22.02.67. (38540)

PIAȚA Romană — ofer mic apartament, pentru similar — Drumul Taberei sau Militari. Tel. 12.03.04, orele 1-19. (38573)

OFER urgent — apartament 2 camere mari, buclărie mare 16 mp. și anexă, curte mare în exclusivitate, posibilitate garaj — Sos. Cotoaceni nr. 4, linia Grădina Botanică, încălzire lemne. Prefer — ap. 2 sau 3 camere, bloc sau clădire veche, cartier central sau semicentral. Se poate vizita după ora 16. (38566)

OFER apartament 2 camere, termoficare, pentru garsonieră + cameră și buclărie. Tel. 41.38.40. (38510)

APARTAMENT 2 camere pe hol, telefon, gaze — Floreasca + cameră ultracentrală, încălzire centrală, cu acces, contra 3 camere. Tel. 34.84.90. (38750)

ULTRACENTRAL — apartament 2 camere, depedinte, schimb pentru apartament 3 camere, central, încălzire. Tel. 56.14.32. (38593)

PRIMESC doi elevi în gardă. Str. Badea Cirițan 18, prin Ștefan cel Mare. (37307)

OFER cameră mobilată, central, lemne, acces, fără intrare separată. Tel. 61.33.32. (37275)

PENSIONARĂ intelectuală, singură, camă centrală, cedare apellu, încălzire, acces depedinte. Tel. 13.60.76, după orele 16. (37342)

TINĂR inginer doresc cameră mobilată, încălzire, intrare separată. Tel. 13.78.29, după ora 13. (37280)

CAUT închietaș garaj; prefer cartier Floreasca sau împrejurimi. Tel. 73.24.19. (37354)

TINĂR intelectual caut cameră mobilată, încălzire centrală, intrare separată. Tel. 12.26.41. (37149)

TINĂR absolvent căsătorit caut cameră nemobilată (mobilată), prefer cartierul Dobrobani, Floreasca, Grădina Ioanei. Tel. 12.19.25, ora 16-17. (38436)

TINĂR licențiat caut cameră (ne) mobilată. Tel. 31.18.64, orele 9-15. (38644)

TINĂR

Delegația română de partid și de stat a părăsit Pekinul

PEKIN 12. — Corespondentul Agerpres, I. Gălățeanu, transmite: Vineri dimineață, delegația de partid și de stat a Republicii Socialiste România formată din tovarășii Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Petrică, membru suplent al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, care a participat la funeraliile președintelui Ho Și Min, a părăsit Pekinul.

De la bordul avionului, tovarășul Ion Gheorghe Maurer a adresat următoarea telegramă președintelui Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze, tovarășul Ciu En-lai: „Părăsind teritoriul Republicii Populare Chineze, vă adresez, în numele delegației de partid și de stat a Republicii Socialiste România și din partea mea personal, cele mai calde mulțumiri pentru

Tovarășul Ion Gheorghe Maurer a adresat de la bordul avionului următoarea telegramă tovarășului Jumjaaghiin Tedenbal, prim-secretar al Comitetului Central al P.P.R.M., președintele Consiliului de Miniștri al

Escală la Moscova

MOSCOVA 12. — Corespondentul Agerpres, L. Duță, transmite: În drum spre patrie, delegația de partid și de stat a Republicii Socialiste România, care a participat la funeraliile lui Ho Și Min, președintele C.C. al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, președintele Republicii Democratice Vietnam, a făcut o scurtă escală tehnică la Moscova.

La aeroportul Vnukovo, delegația a făcut o scurtă vizită la Vladimir Novikov, membru al C.C. al P.C.U.S., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al

De la bordul avionului tovarășul Ion Gheorghe Maurer a adresat tovarășului Aleksei Kosișin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., următoarea telegramă:

Ministrul austriac al comerțului la Belgrad

BELGRAD 12 (Agerpres). — Otto Mitterer, ministru federal al comerțului al Austriei, a făcut la 12 septembrie o vizită la Belgrad ca oșpete al guvernului iugoslav. El a fost primit de Mitja Ribicic, președintele Vecei executive federale și a avut convorbiri cu membri ai guvernului iugoslav cu privire la dezvoltarea relațiilor economice dintre cele două țări, anunță agenția Tanjug.

Super-petrolerul american „Manhattan”, de 115 000 tone, utilizat pentru a îndeplini și funcțiunea de spărgător de gheață, a pornit săptămîna trecută într-o călătorie considerată drept una din cele mai dificile din istoria navigației. Misiunea ce i s-a încredințat este de a „forța” faimosul „pasaj nord-vestic” spre a explora posibilitățile deschise unei căi permanente de navigație pentru nave similare de mare tonaj care să transporte din Alaska petrolul recent descoperit aici, pînă în porturile de pe fîrmlul răsăritean al S.U.A. (New York, Philadelphia etc.), înconjurînd — prin ghețurile arctice — Canada, de-a lungul coastelor ei de nord și est. Potrivit calculului specialiștilor, ruta Philadelphia-Prudhoe Bay de pe Marea

Beaufort din Alaska — circa 10 000 de mile marine — ar urma să fie parcursă în aproximativ trei luni. Pentru aceasta „Manhattan” trebuie să depășească, însă, varianta cea mai puțin dificilă a acestui drum plin de „hîrtzoape”. Cea pe care a abordat-o — cea mai scurtă — pare, însă, foarte greu de realizat: „Manhattan” a fost blocat, în mai multe rînduri, de ghețurile arctice din a căror strînsare n-a putut scăpa decât cu ajutorul spărgătorului de gheață canadian „John Mc Donald”. Joi, spărgătorul de gheață canadian l-a ajutat din nou să se deghazeze din ghețurile cu o grosime de 1,8—2,4 m care l-au blocat în strîmtarea McClure, spre a-și continua drumul de-a lungul coastelor nordice a insulei Banks.

Greva feroviarilor francezi

PARIS 12 (Agerpres). — Circulația pe căile ferate ale Franței a fost vineri aproape complet paralizată din cauza grevei a 35 000 de feroviarilor. Există perspectiva ca întregul personal feroviar, care numără 300 000 de salariați, să înceteze lucrul. Greva a fost declanșată la 11 septembrie, în urma eșecului negocierilor pentru elaborarea unui nou statut al personalului de cursă, care să prevadă îmbunătățirea condițiilor de lucru și reducerile zilei de muncă. Ingrijorată de o eventuală extindere a acestei acțiuni revendicative autoritățile franceze au hotărît reluarea imediată a tratativelor cu reprezentanții feroviarilor greviști.

Glendora: După deraierea unui tren cu gaze toxice

NEW YORK 12 (Agerpres). — Autoritățile militare și civile din Glendora (statul Mississippi) au anunțat că populația evacuată ca urmare a deraierii unui tren cu gaze toxice, poate reveni în oraș. În urma deraierii vagoanelor s-a produs o explozie puternică. Norii ce s-au ridicat au fost considerați de specialiști ca fiind periculoși pentru populație, ceea ce a determinat evacuarea a peste 30 000 de persoane. O regiune vastă din împrejurimile localității Glendora mai este considerată încă o zonă periculoasă. După aprecierea autorităților, viața își va putea lua cursul normal sîmbătă.

Întrevedere Willy Brandt-Joseph Luns

BONN 12 (Agerpres). — Într-o miniștri de externe al R.F.G. și Olandei, Willy Brandt și Joseph Luns, a avut loc vineri o întrevedere la Bonn. Potrivit unui comunicat oficial, cei doi interlocutori au aprobat, în principiu, propunerea franceză de convocare a unei conferințe la nivel înalt a celor șase țări membre ale Pieței comune. El și-au concentrat, de asemenea, atenția asupra pregătirii reuniunii Consiliului Ministerial al C.E.E., ce va avea loc luni la Bruxelles.

Convorbiri politice anglo-franceze

LONDRA 12 (Agerpres). — Ambasadorul Franței la Londra, Geoffrey de Courcel, a avut vineri o întrevedere cu ministrul afacerilor externe al Marii Britanii, Michael Stewart. Cu acest prilej, cei doi interlocutori au făcut un larg tur de orizont asupra problemelor internaționale. Dar, declară surse autorizate britanice, principial subiect al discuțiilor a fost pregătirea întâlnirii ce urmează s-o aibă la 20 septembrie, la New York, șeful diplomației engleze, Michael Stewart, și ministrul francez al afacerilor externe, Maurice Schumann.

Pe de altă parte, la Foreign Office s-a anunțat că ambasadorul Angliei la Paris, Christopher Soames, a avut joi o întrevedere cu ministrul francez al afacerilor externe, Maurice Schumann, întrevedere care a îmbrăcat caracterul unor discuții generale asupra situației internaționale.

Raportul Comisiei de anchetă privind tulburările din Irlanda de nord

BELFAST 12 (Agerpres). — Raportul Comisiei de anchetă, condusă de lordul Cameron, creată la cererea Stormont-ului (Parlamentul Irlandei de nord) pentru analizarea cauzelor care au provocat tulburările sîngeroase din ultimul an din această parte a Regatului Unit, consideră că revedicările sociale ale minorității catolice din Ulster sînt justificate, atît în ce privește drepturile civile și cele electorale, precum și desființarea segregăției la care au fost supuși pînă acum catolicii în privința condițiilor de locuit și de muncă.

În acest timp, la Belfast, forțele militare britanice continuă să îndepărteze baricadele ridicate în cursul ultimelor cîincinci zile protestanți și catolici, înlocuindu-le cu rețele de sîrmă ghimpată. Pentru a da garanții de



La Helsinki, s-a desfășurat recent o mare demonstrație în sprijinul Frontului Național de Eliberare, participanții manifestîndu-și solidariitatea cu lupta drepă a poporului vietnamez.

panții manifestîndu-și solidariitatea cu lupta drepă a poporului vietnamez.

Reuniune la Casa Albă consacrată examinării situației din Vietnam

WASHINGTON 12 (Agerpres). — La Washington a avut loc vineri o reuniune a președintelui Nixon cu principalii săi consilieri în cursul căreia a fost examinată situația din Vietnam. La reuniune, au participat, printre alții, generalul Creighton Abrams, comandantul forțelor americane din Vietnamul de sud, Ellsworth Bunker, ambasadorul S.U.A. la Saigon și generalul Earle Wheeler, președintele comandamentului mixt al statelor majore americane.

Purtătorul de cuvînt al Casei Albe, Ronald Ziegler, a declarat că președintele Nixon a hotărît continuarea misiunilor bombardierelor „B-52” în Vietnamul de sud. Ziegler a refuzat să răspundă la alte întrebări ale ziariştilor în legătură cu cele discutate în cursul reuniunii. Liderul majorității democratice din Senat S.U.A., Mike Mansfield, și-a exprimat regretul față de hotărîrea de a se continua operațiunile militare din Vietnamul de sud, subliniind că Statele Unite „Trebuie să folosească orice prilej” pentru a pune capăt războiului. El a adăugat că regimul saigonese „încearcă să obțină o influență prea mare asupra politicii S.U.A.”. „Vreau să sper — a declarat Mansfield — că alte retrageri de trupe americane (din Vietnamul de sud n.r.) vor fi anunțate în curînd”.

La rîndul lui, senatorul Jacob Javits a declarat că politica americană în Vietnam „trebuie să fie o politică a Statelor Unite care să nu poată fi supusă vetoului guvernului de la Saigon” — „Am suferit prea des dezamăgiri din partea guvernului de la Saigon — a adăugat el. Dorim o reglementare politică în Vietnam... Momentul adevărului a sosit pentru Saigon”.

Precizarea unui purtător de cuvînt biafrez

OWERRI 12 (Agerpres). — Biafra este gata în orice moment să trimită o delegație la o întâlnire cu reprezentanții guvernului federal nigerian — a anunțat vineri un purtător de cuvînt al guvernului biafrez. El s-a referit la declarația făcută după reuniunea O.U.A. la nivel înalt de șeful statului federal nigerian, generalul Yakubu Gowon, care a afirmat că guvernul de la Lagos este dispus să înceapă convorbiri cu o delegație biafreză, fără condiții prealabile.

Purtătorul de cuvînt biafrez a propus ca cele două părți să-și desemneze cîte un mediator (o țară prietenă) în vederea stabilirii cît mai urgente a datei și locului negocierilor.

El a ținut, însă, să precizeze că oficialitățile biafreze nu intenționează să renunțe la secesiune, renunțare considerată de guvernul federal nigerian ca fiind ilegală.

rată de guvernul federal nigerian condiția esențială pentru încetarea ostilităților.

Întrevederea lui U Thant cu președintele I.A.T.A.

NEW YORK 12 (Agerpres). — Secretarul general al O.N.U., U Thant, a avut joi o întrevedere cu Knut Hammarström, președintele Asociației Internaționale a Transporturilor Aeriene (I.A.T.A.).

Pe de altă parte surse bine informate de la Națiunile Unite, anunță că Finlanda va cere înscrierea pe agenda de lucru

Italia sprijină ideea convocării unei conferințe în problema securității europene

Declarațiile ministrului de externe, Aldo Moro

ROMA 12 (Agerpres). — Noul ministru de externe italian, Aldo Moro, a expus în comisia pentru afaceri externe a Camerei deputaților principalele aspecte ale politicii internaționale a Italiei. Declarînd că țara sa va continua să coopereze cu partenerii ei din alianța atlantică, ministrul italian a subliniat, în același timp, că „lichidarea blocurilor militare, într-o societate întemeiată pe încredere și pe alte garanții decât simplul echilibru de forțe, este un obiectiv nobil. Italia, a spus el, va continua să sprijine ideea

convocării unei conferințe a statelor europene pentru debateră problemei securității continentului”. Ministrul a scos în evidență importanța Organizației Națiunilor Unite pe care a caracterizat-o a fi „un instrument de pace imposibil de înlocuit”.

Vorbînd despre necesitatea multiplicării și adîncirii relațiilor internaționale, Aldo Moro a făcut cunoscut că „sînt în curs de contacte în vederea stabilirii relațiilor diplomatice între Italia și Republica Populară Chineză”.

Ediție jubiliară a Tîrgului internațional de la Zagreb

ZAGREB 12 (Agerpres). — La Zagreb s-a inaugurat cea de-a 60-a ediție jubiliară a Tîrgului internațional. La festivitate au fost de față președintele Iugoslaviei, Iosip Broz Tito, conducătorul partid și de stat iugoslav, reprezentanți ai unor firme și cercuri de afaceri de peste hotare, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la Belgrad.

La ediția de toamnă din acest an, pe o suprafață de 200 000 metri pătrați, 5 000 de firme și organizații comerciale din 50 de țări, precum și

1 200 firme iugoslave își prezintă produsele în pavilioane și pe platforme deschise.

În pavilionul țării noastre sînt expuse instalații, mașini și utilaje, materiale de construcții, produse chimice și petrochimice, produse ale industriei textile și de încălziminte, articole de artizanat, garnituri de mobilă, produse alimentare.

După festivitatea de deschidere, președintele Iosip Broz Tito și alți conducători iugoslavi au vizitat o serie de pavilioane.

Kim Ir Sen despre calea unei păci trainice în Coreea

PHENIAN 12 (Agerpres). — Kim Ir Sen, președintele Cabinetului de Miniștri al R.P.D. Coreene, răspundînd la întrebări puse de o delegație a Ligii Tineretului Democrat din Finlanda, care a făcut o

vizită în R.P.D. Coreeană, a subliniat că pentru preîntîmpinarea unui război în Coreea este necesar să se înlăture focul acestui război prin retragerea trupelor S.U.A. și a armamentului lor și încetarea acțiunilor ostile împotriva R.P.D. Coreene.

După cum transmite agenția A.C.T.C., Kim Ir Sen a declarat: „După plecarea trupelor agresive ale imperialismului american, noi am putea încheia un acord pașnic de neîntervenție reciprocă între Coreea de sud și Coreea de nord și să luăm măsuri pentru reducerea substanțială a armamentelor Coreei de sud și celei de nord pînă la 100 000 de oameni și mai puțin. Aceasta ar servi drept o cheazăsigur a păstrării unei păci trainice în Coreea”.



• **SOPRANA MARIA SLATINARU** a obținut premiul întâi al marelui premiu al orașului Hertogenbosch, la cel de-al 16-lea concurs internațional de soliști vocali, care a avut loc la Hertogenbosch (Olanda).

• **RAUL ROA**, ministrul afacerilor externe al Cubei, a sosit vineri în capitala mexicană. El va avea o întrevedere cu președintele Mexicanului, Gustavo Diaz Ordaz, în cursul căreia vor discuta probleme privind relațiile dintre cele două țări.

• **JOZEF CYRANKIEWICZ**, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone, l-a primit pe Paolo Emilio Taviani, ministrul fără portofoliu în guvernul italian, care face o vizită în Polonia. Au fost discutate probleme de interes reciproc.

• **AUTORITĂȚILE PERUVIENE** au anunțat sechestrarea definitivă a buroanelor mobile și imobile aparținînd societății nord-americane International Petroleum Company.

• **SHIRLEY TEMPLE BLACK**, fostul „copil minune” al filmului american, a fost confirmată ca membru al delegației americane la sesiunea a 24-a a Adunării Generale a O.N.U.

• **TREI PERSOANE** implicate în răpirea ambasadorului S.U.A. în Brazilia au fost arestați. Una dintre aceste persoane se crede că este șeful grupului care l-a răpit pe ambasadorul american. Se menționează că cei trei arestați au opus rezistență în momentul în care poliția i-a arestat.

• **REPREZENTANȚA PERMANENTĂ A CAMBODGIEI LA O.N.U.**, într-o scrisoare adresată președintelui Consiliului de Securitate, atrage atenția asupra faptului că în lunile iulie și august avioane militare americane și ale administrației de la Saigon au violat în mai multe rînduri spațiul aerian al Cambodgiei și au deschis focul asupra unor localități cambodgiene.

• **KIICHI AICHI**, ministrul afacerilor externe al Japoniei, a sosit la Washington, pentru a avea o serie de întrevederi cu secretarul de stat al Statelor Unite, William Rogers.

• **IN OBANDA**, Biroul Central de Statistică a anunțat că la sfîrșitul lunii august în țară erau înregistrați 52 800 de șomeri, în septembrie observîndu-se o accentuare a creșterii cîrbei șomajului.

• **FOSTUL PRIM-MINISTRU SUDANEZ**, Sadiq El Mahdi, va fi deferit justiției, sub acuzația de tentativă de lovitură de stat.

• **ÎNTE 23 ȘI 29 SEPTEMBRIE**, a anunțat un purtător de cuvînt al înaltei comisii britanice din Cipru, la baza militară britanică de la Akrotiri, aflată în sudul Ciprului, vor avea loc manevre ale forțelor militare ale Marii Britanii, Turciei și Iranului, țări membre ale blocului militar CENTO.

• **PRIMUL MINISTRU AL INDIEI**, Indira Gandhi, și-a exprimat în cadrul unui discurs hotărîrea de a urma politica economică începută prin naționalizarea principalelor 14 bănci ale țării.

• **LA BELGRAD** au avut loc convorbiri între o delegație parlamentară iugoslavă condusă de Milențiu Popovici, președintele Skupștinei Federale, și o delegație parlamentară daneză, condusă de Karl Skytte, președintele Folketingului.

• **UN PURTĂTOR DE CUVÎNT** al Ministerului Afacerilor Externe al R.D. Germane a dat publicității o declarație în care subliniază că încercarea de a atrage pe locuitorii Berlinului Occidental la alegerile în Bundestag constituie o încălcare a statutului acestui oraș, care nu aparține R. F. a Germaniei.

Correspondență din Geneva de la Petre Dumitrescu

Facilitățile vamale și dezvoltarea

Ce care va atrîna greu în balanța activității UNCTAD este pe cale să se înlăptuiască; mă refer la sistemul general de preferințe, despre care am amintit și în corespondența trecută.

Rezoluția care orienta spre realizarea lui a fost adoptată, în unanimitate, la conferința de la New Delhi. Calendarul stabilit atunci potrivit căruia în cursul acestui an toate zonele aranjamentelor corespunzătoare ar fi trebuit să fie precizate, nu a putut fi respectat. Între altele, schimbarea administrației în S.U.A. a făcut ca cea mai importantă țară capitalistă dezvoltată să nu manifeste, o anumită perioadă, nici o libertate de mișcare în privința sistemului de preferințe. În sfîrșit, către mijlocul acestui an lucrurile au început să se limpezească și UNCTAD-ul a pornit în căutarea timpului pierdut.

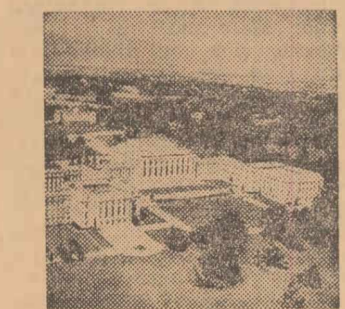
Ce s-a făcut, ce se face și ce se va mai face? Țările care acordă preferințe au schimbat între ele liste, pozitive și negative, asupra produselor în legătură cu care intenționează sau nu să acorde preferințe, adică facilități vamale. Comunitatea economică-europeană (Piața comună) apoi organizația de cooperare și dezvoltare economică, vor discuta aceste liste și țările dezvoltate urmează să prezinte în cursul lunii noiembrie concluziile lor comune. Acestea vor fi studiate o anumită perioadă de timp, de țările în curs de dezvoltare, după care vor începe negocierile propriu-zise.

Acum, discuția se poartă nu pe fondul problemei, ci pe termenele rezolvării ei. Țările în curs de dezvoltare țin să se realizeze prevederea cu privire la termenul intrării în vigoare a sistemului înscris în rezoluția de la New Delhi adică începutul anului 1970. Țările capitaliste dezvoltate mențin pe poziția că în lunile care au mai rămas este imposibil să se rezolve toate problemele externe și interne legate de crearea unui sistem general de preferințe.

Decamdată, fiecare parte ține la părțile sale și discuțiile continuă. Sint convins că în această privință se va putea ajunge la un compromis. Mai greu va fi atunci cînd se va trece la negocierile de fond. România a susținut de la început ideea sistemului generalizat de preferințe. Și în prezenta sesiune delegația noastră a subliniat că el trebuie să fie cu adevărat nediscriminatoriu, să se aplice tuturor țărilor care întîmpină probleme similare cu cele ale țărilor considerate în curs de dezvoltare, indiferent de sistemul social, economic, poziția geografică

sau apartenență, în cadrul UNCTAD, la un anumit grup de state. Dacă reducerile de taxe vamale vor fi semnificative și dacă principiile non-reciprocității și ale nondiscriminării vor fi aplicate cu strictețe, atunci, prin crearea sistemului generalizat de preferințe, UNCTAD-ul, așa cum a declarat un reprezentant român, își va făuri un instrument puternic în slujba progresului, a dezvoltării.

După epuizarea ordinii de zi, sesiunea a IX-a, se va încheia, pentru a se relua săptămîna următoare, în vederea discutării unei probleme careia țările în curs de dezvoltare și alte țări ale lumii îi acordă o deosebită însemnătate, anume contribuția UNCTAD la cel de-al doilea deceniu al Națiunilor Unite pentru dezvoltare.



12 septembrie 1969.

La închiderea ediției, corespondentul nostru din Geneva ne-a făcut următoarea comunicare telefonică: Plenara Consiliului UNCTAD, a adoptat vineri seara un proiect de rezoluție prezentat de secretarul general al UNCTAD potrivit căruia Comitetul special pentru preferințe, a cărui activitate este prelungită, urmează să prezinte raportul său final la o sesiune extraordinară a Consiliului. Sesiunea va avea loc la începutul lui 1970, la o dată pe care secretarul general o va stabili după consultări cu președintele Consiliului și reprezentanții țărilor membre în Comitetul special pentru preferințe.